

Presidente Alberto Mayer

Presidente Coadjuvante Renato Sartori

> Vicepresidente Matteo Arcari

Diretor Secretário Bruno Romi

Diretor Tesoureiro Fabiola Natali

#### Conselheiros

Antonio Carlos Delben Bruno Ghiotto Clarissa Fusco Daniel C.Perseguim de Oliveira Daniel Pavarin Daniela Policela Vieira Elsa Pompermayer Stenico Fernanda Mercurio Abrantes Giuliana Patriarca Isadora Calil Elias Rodrigues Juliano Meneghel Dorizotto Luciana Laspro Maria Carolina Casati Mauricio Chiosini Baggio Maurizio Matrone Rodrigo Mauro Sebastião Zoli Junior Tiago Colombini

### Revisores de Contas Comites

Daniela Dardi Paulo Occhialini Mancio Stefano Russo

Revisor de contas pelo Consolato Giovanni Manassero São Paulo, 18 de setembro de 2025



Terça-feira, 16 de setembro, o Cônsul Geral Domenico Fornara, acompanhado pelos chefes dos departamentos de Anagrafe, Cittadinanza e Passaporti, recebeu os patronatos e o presidente do Com.it.es SP, Alberto Mayer, para a reunião periódica de atualização sobre os serviços consulares.

No encontro foram ilustradas as recentes mudanças decorrentes

da alteração da lei de cidadania e apresentado o quadro geral das atividades dos setores de Passaporti e Anagrafe neste segundo semestre.

A iniciativa confirma o compromisso constante do Consulado Geral da Itália em São Paulo com a transparência e a comunicação, fortalecendo o diálogo com os patronatos, o Comites e todos os usuários da rede consular.



"Italofonia: lingua oltre i confini": dal 13 al 19 ottobre la XXV Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

**FARNESINA** 

ROMA – Nell'anno della I Conferenza internazionale dell'Italofonia e in continuità

con la quinta edizione degli Stati Generali della Lingua Italiana nel Mondo, la XXV edizione (13-19 ottobre 2025) avrà come tema "Italofonia: lingua oltre i confini", con l'obiettivo di celebrare lo spazio linguistico, culturale e sociale dell'italiano, immaginando una nuova comunità di persone nel mondo legate dalla passione per la nostra lingua e, attraverso di essa, dalla vicinanza al nostro Paese. La Settimana della Lingua italiana nel mondo si tiene ogni anno nella terza settimana di ottobre. Organizzata dalla rete diplomatico-consolare e degli Istituti Italiani di Cultura in collaborazione con i

nostri principali partner della promozione linguistica (MiC, MIM, MUR,

CePeLL, Governo della Confederazione Elvetica, Accademia della Crusca, CGIE, Comunità Radiotelevisiva Italofona, Istituto dell'Enciclopedia Italiana Treccani, Rai Italia e Società Dante Alighieri), la Settimana è divenuta nel tempo la più importante rassegna su scala globale dedicata alla nostra lingua. Sin dalla sua istituzione nel 2001, questo appuntamento ha ricevuto annualmente l'Alto Patronato da parte della Presidenza della Repubblica. Ogni Settimana è dedicata a un tema diverso, che serve da filo conduttore per un ricco programma di conferenze, mostre e incontri. (Inform) .

#### O Consulado Geral da Itália comunica:



6 de agosto

Entre os documentos solicitados para a efetivação do registro dos filhos menores por benefício de lei está o comprovante do pagamento da taxa de 250 Euros para o Ministero dell'Interno.

Neste sentido, pedimos atenção para os pontos salientados no presente post.

Estamos recebendo solicitantes que estão apresentando incorretamente a solicitação de transferência/remessa bancária, ao invés do comprovante de efetiva remessa.

Assim, pedimos que, além de o pagamento ser feito para cada menor de idade a ser registrado, seja apresentado o comprovante do efetivo pagamento juntamente com uma cópia do mesmo.

Além disso, é importante que conste – como especificado em nosso site – no campo de observações da remessa:

"Acquisto cittadinanza ex

- art. 4 Legge 91 del 1992 (para o caso de menores nascidos a partir de 25/05/2025 ou
- art. 1, comma 1 ter D.L 36 del 2025 (para o caso de filhos que eram menores em data 24/05/25)

em nome de [nome e sobrenome do menor para o qual se solicita a cidadania".

Pedimos a colaboração de todos e a atenta leitura de nosso site para que a documentação seja entregue completa e correta e seja, assim, possível otimizar a análise e a conclusão dos processos.

https://conssanpaolo.esteri.it/.../minore-i-residente-i.../



No dia 21 de julho foi realizada a PRIMEIRA abertura de vagas para registro dos menores que poderão obter a cidadania por benefício de lei.

Ressaltamos que se trata da PRIMEIRA de uma série de aberturas.

Este consulado receberá todos que possuírem direito, dentro do prazo estabelecido pela nova legislação.

Lembramos que possuem direito somente os filhos de cidadãos

italianos por NASCIMENTO (voltar 3 posts!).

Seguiremos publicando orientações em nosso site [https://conssanpaolo.esteri.it/.../acquisto-citt-minori/...] e em nossas redes sociais para tornar a nova lei ainda mais clara.

Contamos com a colaboração de todos no sentido de se agendar somente se o próprio cadastro (endereço e registro civil) já estiver atualizado.



# Riforma in materia di cittadinanza italiana – attuazione della Legge 23 maggio 2025, n. 74

San Paolo, 18 luglio 2025

Il Consolato Generale d'Italia a San Paolo <u>informa l'utenza che</u>, a seguito della pubblicazione in Gazzetta Ufficiale (n. 118 del 23 maggio 2025) della Legge 23 maggio 2025, n. 74, di conversione con

modificazioni del decreto-legge 28 marzo 2025, n. 36, recante "Disposizioni urgenti in materia di cittadinanza", sono in corso tutti i necessari adempimenti e le attività operative volte a garantire la tempestiva e rapida attuazione delle nuove previsioni normative.

# Questo Consolato Generale sta profondendo il massimo sforzo per assicurare l'operatività delle novità introdotte e garantire il pieno esercizio del diritto alla cittadinanza.

In quest'ottica, la prestazione dei servizi consolari sarà modulata tenendo prioritariamente conto dei termini perentori, a pena di decadenza, stabiliti per legge in relazione tanto alle dichiarazioni di acquisto dei minori figli di cittadini per discendenza/iure sanguinis (termine ultimo 31/05/2026), tanto alle dichiarazioni di riacquisto della cittadinanza in favore degli ex cittadini (termine 31/12/2027).

### SI RACCOMANDA DI NON INVIARE RICHIESTE VIA EMAIL: SARANNO FORNITE A BREVE ISTRUZIONI OPERATIVE DETTAGLIATE E DISTINTE PER TIPOLOGIA DI PROCEDURA, AL FINE DI GARANTIRE MASSIMA CHIAREZZA, EFFICIENZA E RISPETTO DELLE SCADENZE DI LEGGE.

Leggi di più:

https://conssanpaolo.esteri.it/it/news/dal\_consolato/2025/07/riforma-in-materia-dicittadinanza-italiana-attuazione-della-legge-23-maggio-2025-n-74/

# Nova modalidade de agendamento de passaporte -vagas disponibilizadas semanalmente

Data divulgação: 11 Julho 2025

No contexto de nossas contínuas reestruturações, voltadas a oferecer um serviço cada vez melhor aos mais de 380 mil italianos inscritos, anunciamos uma mudança importante na forma de disponibilização dos agendamentos para passaporte neste Consulado Geral.

Buscando melhorias e conscientes das dificuldades enfrentadas na sede, trabalhamos em conjunto com o Ministério das Relações Exteriores #MAECI em Roma, para implementar o sistema de #captcha no portal Prenot@mi.

Essa inovação visa coibir vantagens indevidas, muitas vezes oferecidas a pagamento por terceiros ou despachantes no processo de agendamento de passaportes, tornando o processo mais transparente e équo.

Com essa medida, pudemos modificar a forma de disponibilização das vagas, indo ao encontro dos cidadãos italianos regularmente inscritos.

Assim, a partir da próxima semana, passaremos a disponibilizar vagas todas as semanas, tanto para primeiras emissões quanto para renovações de passaporte.

Às <u>segundas-feiras</u>, começando em 14/07, serão abertas, às 16h (horário de Brasília), novas vagas para primeiros passaportes.

Às <u>terças-feiras</u>, a partir de 15/07, no mesmo horário, serão abertas vagas para renovação de passaportes.

Com esse novo sistema, todos terão oportunidade semanal de obter um agendamento.

Estamos cientes de que a demanda atual ainda supera nossa capacidade de oferta imediata. Apenas nos últimos dois anos, recebemos mais de 80 mil novos inscritos, e no

primeiro trimestre deste ano, o gráfico de crescimento se manteve. Apesar das limitações estruturais, seguimos comprometidos em aprimorar nossos serviços.

Contamos com a colaboração de todos para que apenas se agendem aqueles que estiverem com os dados cadastrais atualizados. Agendamentos com informações divergentes ou desatualizadas serão cancelados.



#### Santa Messa in Italiano

Sia presenziale (Rua do Glicério, 255) o via Facebook. Trasmessa in diretta dalla Chiesa Madonna della Pace - San Paolo

Domenica, 21 settembre 2025 alle ore 11:00

Trasmissione su facebook: missaopazsp

### L'Ambasciata d'Italia a Brasilia informa:



Data de publicação: September 11 2025

O Embaixador da Itália no Brasil, Alessandro Cortese, assinou hoje, na Embaixada, o Acordo entre o Governo da República Italiana e o Governo da República do Suriname, que dá início à segunda fase do tratamento do serviço da dívida e atualiza o anterior Acordo bilateral de 2023.

O novo texto prevê a reprogramação dos pagamentos da dívida da República do Suriname junto à SACE (Serviços de seguros e financeiros para empresas) e, por meio deste instrumento, a Itália se compromete a conceder ao Suriname condições facilitadas e prazos mais longos quanto a juros e cronogramas de reembolso.

O entendimento é fruto do esforço conjunto entre os dois países no âmbito do chamado Clube de Paris e proporcionará ao Suriname um apoio significativo para a implementação do seu programa de reformas econômicas, com a assistência do Fundo Monetário Internacional.

"É um acordo de grande importância para a Itália" — afirmou o Embaixador Cortese — "e que, após meses de negociação, confirma mais uma vez o excelente estado das relações entre o nosso país e o Suriname, graças também à intensificação dos contatos institucionais e ao fortalecimento da cooperação em múltiplos setores, em particular no econômico".

# AVISO DE CONTRATAÇÃO DE 1 FUNCIONÁRIO LOCAL (ASSISTENTE ADMINISTRATIVO)

. **Data de publicação:** August 20 2025

A Embaixada da Itália em Brasília torna pública a abertura de procedimento seletivo destinado à contratação de 1 empregado sob regime de contrato por tempo indeterminado, para exercer funções na categoria de Assistente Administrativo.

O candidato selecionado será, prioritariamente, destinado ao desempenho de atividades nas áreas de **cultura e comunicação**.

As inscrições deverão ser apresentadas até às 23h59 (horário de Brasília) do dia 22 de setembro de 2025.

- -> Baixar o edital
- -> Baixar o modelo de requerimento

Aviso público – Cadastramento de tradutores públicos juramentados no Brasil Data de publicação: July 17 2025

A Região do Piemonte – Direção de Assistência Social (Direzione Welfare), em conformidade com o disposto na Lei Regional nº 7, de 29 de junho de 2018, instituiu um Cadastro de Tradutores Públicos Juramentados atuantes no Brasil, com o objetivo de garantir a correta tramitação dos processos de adoção internacional e a realização de projetos de cooperação nos países de origem das crianças.

O serviço de tradução desempenha um papel fundamental nas atividades institucionais da Região, especialmente nos procedimentos relacionados a crianças provenientes de diversos países, entre os quais o Brasil. Para isso, buscam-se Tradutores Públicos Juramentados devidamente habilitados junto à Junta Comercial competente no Brasil, com conhecimento na tradução do italiano para o português e vice-versa.

O Aviso para a formação do novo Cadastro, aprovado pela **Determinação Dirigencial** n.º 830/A2202B/2025, de 19/06/2025, define:

- os requisitos e critérios para inscrição no Cadastro;
- os métodos de utilização e atualização do mesmo;
- a adequação à digitalização dos procedimentos contratuais, conforme previsto no novo Código dos Contratos Públicos (Decreto Legislativo n.º 36/2023).

O Aviso pode ser consultado no site da Região do Piemonte, no seguinte link:

https://bandi.regione.piemonte.it/gare-appalto/ricerca-traduttori-pubblici-giurati-brasile-formazione-un-elenco-0

A iniciativa destina-se **exclusivamente a profissionais residentes no Brasil**, a fim de garantir uma divulgação local eficaz e um suporte linguístico adequado às atividades de adoção internacional.

Para se inscrever no Cadastro, é **obrigatório utilizar os formulários em anexo (Anexo 1 e Anexo 2-3)**, seguindo as instruções descritas no próprio Aviso.

Para mais informações, é possível entrar em contato com o **Serviço Regional de Adoções Internacionais da** *Direzione Welfare* **da Regione Piemonte**.

# ITALIAN CULTURE ON THE NET

#### Borse di studio #ICON per il Corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana

Il Consorzio ICoN mette a disposizione 20 #borsedistudio semestrali a copertura parziale. Le borse sono valide per il solo curriculum didattico-linguistico (DIL) e sono riservate a cittadini #stranieri e #italiani (purché residenti all'estero) e in possesso dei requisiti per l'iscrizione all'Università italiana.

Per maggiori informazioni consultare il link in bio

\*\*\*

### Bolsas de Estudo #ICoN para o Curso de Graduação em Língua e Cultura Italiana

O Consórcio ICoN oferece 20 #bolsasdeestudo semestrais com cobertura parcial. As bolsas são válidas só para o currículo didático-linguístico (DIL) e destinadas a cidadãos #estrangeiros e #italianos (desde que residentes no exterior) que têm os requisitos para inscrição na Universidade italiana.

Para mais informações, consulte o link na bio

### Modifiche significative alla Legge n. 91/1992 sulla cittadinanza italiana.

Le novità riguardano in particolare:

il riconoscimento della cittadinanza iure sanguinis richiesto da soggetti maggiorenni;

- la possibilità di riacquisto della cittadinanza italiana a favore di ex cittadini nati in Italia o che sono stati residenti in Italia per almeno due anni continuativi e che abbiano perso la cittadinanza non oltre il 15 agosto 1992.
- il riconoscimento della cittadinanza per figli minori nati all'estero di cittadini italiani; Per maggiori informazioni, consultare il link in bio.

\*\*\*

### Em vigor mudanças significativas na Lei n. 91/1992 sobre a cidadania italiana.

As novidades referem-se especialmente a:

- o reconhecimento da cidadania iure sanguinis solicitado por pessoas maiores de idade;
- a possibilidade de reaquisição da cidadania italiana para ex-cidadãos nascidos na Itália ou que residiram na Itália por pelo menos dois anos consecutivos e que tenham perdido a cidadania até 15 de agosto de 1992;
- o reconhecimento da cidadania para filhos menores nascidos no exterior de cidadãos italianos.

Para mais informações, consulte o link na bio.

#### Operativo il nuovo sito web dell'Ambasciata d'Italia a Brasilia

Da questa mattina l'Ambasciata d'Italia a Brasilia ha un nuovo sito web.

Frutto di una riprogettazione tecnica e grafica, esso ha l'ambizione di essere più facilmente consultabile, con quattro sezioni principali: "Chi siamo", "Italia e Brasile", "Servizi Consolari e Visti" e "Notizie"; temi di maggiore interesse: "Argomenti in evidenza"; comunicazioni dell'Ambasciata: "Notizie e Comunicati Stampa"; principali portali del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

I nuovi menu a discesa laterali e la rinnovata guida di navigazione aiutano nell'esplorazione del sito, con un'apposita barra di ricerca dinamica nella "home page".

Nel corso dei prossimi mesi anche gli Uffici consolari e gli Istituti Italiani di Cultura in tutto il Brasile avranno siti web rinnovati.

La consultazione del nuovo sito dell'Ambasciata può avvenire tramite l'indirizzo <a href="https://ambbrasilia.esteri.it/it/">https://ambbrasilia.esteri.it/it/</a>

# Proroga del termine relativo al necessario utilizzo di credenziali SPID, CIE e CNS per l'utilizzo dei portali in rete

Maeci

Il Decreto Milleproroghe (D.L. n. 198 del 29 dicembre 2022) aveva accolto parzialmente la richiesta di proroga, prorogando i termini di soli 12 mesi. Nell'accogliere invece integralmente la nostra richiesta, il testo della Legge di conversione estende fino al 31 dicembre 2025 il termine ultimo per rilasciare o rinnovare credenziali per l'identificazione e l'accesso dei cittadini ai propri servizi in rete, diverse da SPID, CIE e CNS. Viene inoltre prorogato al 31 marzo 2026 il termine per continuare a utilizzare le credenziali tradizionali rilasciate fino al 31 dicembre 2025.

Pertanto, fino a tale data, i cittadini potranno continuare ad accedere ai servizi consolari in rete, senza impiegare lo SPID o la Carta d'identità elettronica.

L'acquisizione dell'identità digitale rimane in ogni caso un passo fondamentale verso la progressiva digitalizzazione della Pubblica Amministrazione: a questo proposito, non appena possibile verranno forniti aggiornamenti sulle determinazioni in tema di SPID.

### Il Consolato Generale d'Italia di San Paolo informa:



#### 10 de setembro às 21:23

O Cônsul Geral Domenico Fornara participou hoje com a Diretora do ICE Milena del Grosso, da abertura do roadshow I Love Italian Wines, importante iniciativa promovida pelo @ita.brasil.

A quarta edição do tour chega ao Brasil em parceria com a Milanez & Milaneze, empresa brasileira controlada pela @veronafierespa, responsável pela organização da Vinitaly em Verona e da Wine South America em Bento Gonçalves.

O evento reúne mais de 500 rótulos de vinhos de diferentes regiões e os encontros contam com a participação do Merano

Wine Festival @meranowinefestival\_official.

Este importante esforço, reforçado no último ano, por parte do governo italiano através do **#ICE**, na promoção de seu Made in Italy e da sua vinicultura já trouxe resultados concretos com um aumento de 10% das importações de Vinho italiano pelo Brasil no último ano.

#### #iloveitalianwines2025 #iloveitalianwines



#### 14 de agosto

Informamos que está disponível, no portal Prenot@mi, a possibilidade de agendar a emissão ou renovação de passaporte no Vice-Consulado da Itália em Ribeirão Preto.

A possibilidade é exclusivamente voltada aos cidadãos italianos com situação cadastral COMPLETAMENTE atualizada e residência na circunscrição do Vice-Consulado, conforme indicado em nosso site

#### [ https://conssanpaolo.esteri.it/.../circoscrizione.../].

No momento do agendamento será imprescindível apresentar o comprovante de residência do requerente. Caso o documento esteja incompleto, o agendamento será cancelado. Cada requerente

poderá incluir até três acompanhantes que também estejam solicitando passaporte. Para cada acompanhante será necessário informar a altura, a cor dos olhos e anexar documento de identidade.

O calendário inicia em 1º de outubro e será possível visualizar o calendário de 1º a 8/10. À meia-noite, horário da Itália, será liberado o dia seguinte com os respectivos horários de atendimento.

Pedimos a todos atenta leitura de nosso site e atenção no momento do agendamento, para tornar o serviço fruível aos usuários efetivamente residentes na circunscrição e evitar atrasos ocasionados pela necessidade de cancelar agendamento de pessoas que não possuem os requisitos acima descritos.

### BANDO - CONCESSIONE CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA DELL'IIC SAN PAOLO

L'Istituto Italiano di Cultura di San Paolo rende noto che è stata avviata la procedura per l'individuazione di un concessionario per la gestione indiretta dei corsi di lingua e cultura italiana dell'IIC di San Paolo (di cui all'art. 17 del decreto del Ministro per gli Affari Esteri 27 aprile 1995, n. 392) per i servizi di gestione e organizzazione dei corsi di lingua e cultura italiana presso l'IIC di San Paolo, attraverso una concessione di servizi di durata quadriennale (1° agosto 2025 – 31 luglio 2029).



Solicitamos que as informações a seguir sejam atentamente lidas, no que concerne o agendamento de passaporte para menores.

Todo agendamento para menores de idade deverá ser feito através do portal prenot@mi, pela conta do genitor cidadão italiano.

O sistema não permitirá o agendamento do menor sozinho, desta forma o agendamento deverá ser múltiplo, feito pelo genitor e incluindo o menor (mesmo que o genitor não precise emitir o próprio passaporte).

Os menores cujos pais JÁ possuam passaporte italiano poderão ser agendados na opção de vagas RENOVAÇÃO DE PASSAPORTE, conforme disposto em nosso site.

Atenção: para que os menores possam ser atendidos é essencial que o agendamento, em ambas as opções (renovação/primeiro passaporte), seja AGENDAMENTO MÚLTIPLO.

É também fundamental, e motivo de impossibilidade de atendimento, que o documento de identidade do menor (RG ou passaporte brasileiro) apresentado no dia, não só esteja válido mas também permita a inequívoca identificação do mesmo.

Uma vez agendados, pedimos gentilmente que os documentos a serem trazidos sejam atentamente verificados no link: https://conssanpaolo.esteri.it/.../richiedentiminorenni/. Caso se agendem mais filhos e/ou o genitor também deva fazer o próprio passaporte é essencial que cada um possua um 'kit' próprio de documentos.

Para os menores o passaporte é válido:

3 anos - de 0 a 3 anos de idade;

5 anos - de 3 a 18 anos de idade;

Em caso de divergências cadastrais este Consulado Geral entra em contato telefonicamente (número fixo com começo 3549-XXXX). Solicitamos que o número de telefone informado no portal prenot@mi esteja correto e que os requerentes atendam a chamada para evitar que o agendamento seja cancelado.

Contamos com a atenta leitura de todos das informações dispostas em nosso site para que o serviço seja prestado de maneira otimizada a todos.

O Consulado Geral da Itália informa que, como já anunciado, será implementado, em caráter experimental, o sistema de "click day" para o agendamento de primeiros passaportes, no âmbito das contínuas ações implementadas visando combater a atuação de intermediários.

Durante esta fase experimental, novas vagas serão comunicadas com antecedência em nosso site e redes sociais. Uma vez esgotadas as vagas para fevereiro, será necessário aguardar nova abertura do calendário.

Ressaltamos que o canal para solicitações de caráter emergência permanecerá disponível e atentamente monitorado, assim como o canal +70, conforme orientações disponíveis em nosso site.

O objetivo deste novo método é otimizar a experiência de agendamento e atender melhor às necessidades dos requerentes.

Lembramos, por fim, a importância de estar com a situação cadastral atualizada (endereço, filhos, entre outros) NO MOMENTO do agendamento. Informações divergentes poderão resultar no cancelamento do agendamento que será então comunicado por telefone (que consta no prenotami)/e-mail.

Agradecemos a colaboração de todos para o sucesso desta iniciativa, que visa tornar os serviços consulares mais ágeis e eficientes para todos.



CITTADINANZA IURE SANGUINIS: aumento della percezione consolare relativa alla presentazione dell'istanza di riconoscimento dello status civitatis per discendenza.

02 Gennaio 2025

Si informa l'utenza che, a seguito di una recente riforma legislativa, a partire dal 1° gennaio 2025 è previsto un incremento da 300 a 600 Euro del valore della percezione

consolare che i richiedenti il riconoscimento della cittadinanza italiana per discendenza (c.d. "iure sanguinis") dovranno versare al momento della presentazione dell'istanza presso lo sportello consolare.

I richiedenti maggiorenni che risiedono nella circoscrizione consolare del Consolato Generale d'Italia di Prima Classe a San Paolo e ne hanno titolo potranno quindi effettuare il pagamento del valore equivalente in Reais, sulla base del tasso di ragguaglio vigente al momento del pagamento.

L'AUMENTO SI APPLICA ANCHE AGLI APPUNTAMENTI PRENOTATI PRIMA DEL 2025.



O que são os Uffici Consolari Onorari/Escritórios Consulares Honorários?

Os Escritórios Consulares Honorários são uma parte essencial da rede diplomática italiana, organizados em quatro categorias principais: Consulados Gerais Honorários, Consulados Honorários, Vice-Consulados Honorários e Agências Consulares Honorárias.

Importância:

Eles oferecem assistência aos cidadãos italianos em localidades distantes, promovem iniciativas culturais e sociais e representam o Consulado Geral em áreas específicas.

✓Todas as funções do Escritório Consular Honorário são desempenhadas a título honorífico, sem remuneração direta, e respeitam as normativas italianas e internacionais.

A Circolare n. 4/2021 estabelece a norma de funcionamento desses escritórios.

Saiba mais sobre as funções, categorias e critérios de nomeação no nosso site!

### FORMAS DE OBTENÇÃO DO "CODICE FISCALE"

O Codice Fiscale é um número de identificação fiscal e equivaleria ao CPF usado no Brasil. Sua atribuição é feita pela Agenzia delle Entrate e o Consulado realiza a emissão do certificado aos cidadãos residentes em nossa circunscrição.

As modalidades para a solicitação da emissão do certificado são diferentes para cidadãos italianos reconhecidos e cidadãos de outras nacionalidades (que não possuem a cidadania italiana reconhecida).

Pedimos atenta leitura das informações dispostas no link:

### https://conssanpaolo.esteri.it/.../serviz.../codice-fiscale/

Aos cidadãos italianos que obtém o certificado do códice fiscale pelo portal FAST IT, com a finalidade de realizar o SPID, convidamos à leitura das informações presentes no link: https://www.agid.gov.it/.../spid-avviso-n7v2-rilascio....

Estão esclarecidas oficialmente eventuais questões relativas a aceitação, por parte do Identity Provider, da attestazione consolare.

# Dúvidas sobre a possibilidade de agendar passaporte dependendo do status do A.I.R.E no portal FAST IT?

Da uma olhada no nosso poste explicativo:

https://facebook.com/photo?fbid=796719702497550&set=pb.100064785816222.-2207520000

Fez a cidadania na Itália (por sentença ou administrativamente após residência em um comune italiano)?

https://www.facebook.com/photo/?fbid=796719699164217&set=pb.100064785816222.-2207520000

Agora, se há dúvidas sobre o que é o AIRE, pra que serve o FAST IT, basta explorar nosso feed ou conversar com o Italo (link na bio).



#### AGGIORNAMENTI NORMATIVI SU REGIME SANZIONATORIO PER MANCATA ISCRIZIONE ALL'AIRE

Si informa che, a seguito della recente entrata in vigore dell'art. 1 comma 242 della <u>Legge n. 213 del 30 dicembre 2023</u>, la mancata iscrizione all'A.I.R.E prevede una sanzione fino a 1.000 Euro (per ogni anno di mancata iscrizione per un massimo di 5 anni).

In proposito, si fa presente che la normativa in parola e le sanzioni da essa previste si applicano esclusivamente ai cittadini italiani iscritti nell'Anagrafe della Popolazione Residente (APR) di un Comune in Italia che si trasferiscono all'estero e non ottemperano agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E. previsti dai commi 1 e 4 dell'art. 6 della Legge 470/1988.

L'accertamento di eventuali violazioni in materia di iscrizione anagrafica e l'irrogazione di eventuali sanzioni rimangono di competenza esclusiva dei Comuni in Italia.

Si fa altresì presente che le sanzioni in parola non si applicano alle iscrizioni anagrafiche effettuate ai sensi dei commi c) "a seguito della registrazione dell'atto di nascita" e d) "per acquisizione della cittadinanza italiana da parte di persona residente all'estero" dell'art. 2 della menzionata Legge 470/88, poiché esse non sono effettuate per trasferimento della residenza da un Comune italiano all'estero.

## Questa normativa non si applica, quindi, a coloro che non sono mai stati residenti in Italia (ossia, mai iscritti in APR).

L'iscrizione AIRE per i residenti presso la nostra circoscrizione dev'essere inoltrata tramite portale FAST IT e tutte le istruzioni in merito sono presenti <u>cliccando qui.</u> (https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/ )

La presentazione della richiesta tramite portale comporta già l'ottemperamento agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E..

.x.

# ATUALIZAÇÕES NORMATIVA SOBRE O REGIME DE PENALIDADES POR FALTA DE REGISTRO NO AIRE

Informamos que, após a recente entrada em vigor do art. 1, par. 242 da Lei nº 213 de 30 de dezembro de 2023, a não inscrição no AIRE prevê uma sanção de até € 1.000 (para cada ano de não registro por um máximo de 5 anos).

A esse respeito, deve-se observar que a legislação em questão e as penalidades nela previstas aplicam-se EXCLUSIVAMENTE a cidadãos italianos registrados no Registro da População Residente (Anagrafe della Popolazione Residente - APR) de um município italiano que se mudam para o exterior e não cumprem as

# obrigações de registro no A.I.R.E., previstas nos parágrafos 1 e 4 do artigo 6 da Lei 470/1988.

A apuração de quaisquer violações relativas ao registro civil e a imposição de quaisquer sanções continuam sendo de responsabilidade exclusiva do 'comune' na Itália.

Além disso, ressaltamos que as sanções em questão NÃO se aplicam aos registros realizados de acordo com as alíneas c) "após o registro da certidão de nascimento" e d) "por aquisição da nacionalidade italiana por uma pessoa residente no exterior" do artigo 2 da Lei 470/88, uma vez que tais inscrições não devidas a transferência de residência da Itália para um país estrangeiro. **Isto significa que tal sanção NÃO SE APLICA a quem não tenha sido inscrito na APR (ou seja, tenha sido residente na Itália).** 

O registro do AIRE para residentes em nossa circunscrição deve ser enviado por meio do portal FAST IT e todas as instruções sobre esse assunto podem ser encontradas em nosso site.

Para fins da aplicação desta lei, o envio da solicitação por meio do portal comporta, em um primeiro momento, no cumprimento das obrigações de registro A.I.R.E.

# Emissione passaporti a chi ha effettuato il riconoscimento della cittadinanza italiana jure sanguinis (per via giudiziale o amministrativa) in Italia

Data de publicação: January 26 2024

Coloro che hanno effettuato il riconoscimento della cittadinanza jure sanguinis in Italia, per via giudiziale o per via amministrativa presso un Comune, possono chiedere l'emissione del passaporto solo dopo l'avvenuta trascrizione degli atti di stato civile da parte del competente Comune, cui tale operazione è demandata per legge, o dal Tribunale che ha pronunciato la sentenza di riconoscimento della cittadinanza.

Si invitano quindi gli interessati ad accertarsi presso il Comune circa l'effettiva trascrizione degli atti di stato civile prima di presentare istanza di emissione del passaporto al Consolato.

Naturalmente la richiesta di appuntamento per l'emissione del passaporto è subordinata anche all'iscrizione presso l'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (AIRE) di questa circoscrizione, per la quale gli interessati devono allegare gli atti di stato civile trascritti.



Todo cidadão italiano deve manter o próprio cadastro atualizado perante o consulado competente.

Mas, para fazer isso, é essencial conhecer alguns conceitos (e palavras) que são fundamentais para todo o connazionale.

**A.I.R.E** - que não deve ser confundido com FAST IT, é a ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO. Um banco de dados, gerenciado por um comune italiano. Todo cidadão italiano residente no exterior deve estar inscrito neste banco de dados. O consulado é

competente pelo envio das atualizações/inscrição ao Comune.

**ANAGRAFE** - ou, em português, Cadastro Consular, em nosso consulado é o departamento que se ocupa dos cadastros consulares e das comunicações com os Comunes.

**FAST IT** - uma plataforma criada para auxiliar o gerenciamento da própria situação cadastral perante o Consulado. Através dele você 1) visualiza sua ficha cadastral em nosso consulado 2) pede atualização de endereço 3) pede inscrição no AIRE. Cada cidadão italiano maior de idade deve possuir a própria conta.

**ASSOCIAZIONE** - procedimento que vincula a conta criada pelo usuário no FAST IT ao nosso banco de dados. Com isso você italiano consegue ver sua ficha em nosso banco de dados.

**A.P.R - ANAGRAFE DELLA POPOLAZIONE RESIDENTE**, banco de dados no qual todo cidadão que retorna para residir na Itália será inscrito. Com isso o cidadão é cancelado do AIRE.

**STATO CIVILE** - departamento do consulado que funciona analogamente a um Cartório de Registro Civil, e é competente, entre muitas outras coisas, pelo envio das certidões de registro civil para a Itália.

Já salva esse post para quando surgir dúvidas! E lembre-se, dá para navegar pelo nosso site com a ajuda do Italo! https://t.me/Italyinsampa bot



#### Novo e-mail para solicitações urgentes - passaportes

O Consulado Geral criou um novo endereço de e-mail para os concidadãos que não conseguiram agendar um horário através do <a href="mailto:Prenot@mi">Prenot@mi</a> e que precisam solicitar um passaporte com urgência.

Os critérios necessários para acessar esse serviço de emergência

são os seguintes:

- Passaporte perdido/roubado

#### ou

- Passaporte com vencimento em 60 dias a partir da data da solicitação

e

– Urgência comprovada (neste caso são consideradas urgentes somente viagens inevitáveis por motivos profissionais, de estudo ou de saúde).

As pessoas interessadas podem enviar sua solicitação para o endereço de e-mail: <a href="mailto:sanpaolo.urgenzapassaporti@esteri.it">sanpaolo.urgenzapassaporti@esteri.it</a>, tendo o cuidado de justificar a urgência anexando:

- Digitalização do passaporte vencido ou (em caso de roubo) relatório apresentado às autoridades policiais competentes;
- Passagem aérea comprada;
- Documentação que comprove o motivo urgente da viagem;

NB: é importante que os anexos não superem 500kb.

Todos os cidadãos cujos casos não se enquadram nos critérios acima são convidados a usar somente o portal <a href="mailto:Prenot@mi">Prenot@mi</a>. <a href="mailto:Não serão avaliados nem receberão resposta os e-mails que não atenderem TODOS OS CRITÉRIOS acima mencionados.">Prenot@mi</a>. <a href="mailto:Prenot@mi">Não serão avaliados nem receberão resposta os e-mails que não atenderem TODOS OS CRITÉRIOS acima mencionados.</a>

O chefe do departamento de passaporte do Consulado Geral de São Paulo esteve no último fim de semana, em missão no Vice-consulado de Cuiabá para a coleta de digitais para a emissão de passaportes de cidadãos que são residentes no Estado.

A grande novidade, resultado de um importante trabalho logístico deste Consulado e empenho do departamento, será a possibilidade de emitir passaportes aos italianos residentes no Mato Grosso sem que haja a necessidade de vir pessoalmente ao consulado em São Paulo.

As impressões digitais serão coletadas diretamente no Vice-consulado – dos cidadãos previamente agendados e com o cadastro devidamente atualizado – que também receberá

os pagamentos e os passaportes – que deverão ser confeccionados em nosso consulado – serão sucessivamente enviados por correio.

Publicaremos ulteriores informações quando o serviço estiver completamente operacional.

A iniciativa faz parte de um amplo esforço de otimização dos serviços consulares, com os recursos disponíveis, para ir ao encontro dos italianos residentes na nossa circunscrição consular.



### Nuova linea telefonica dedicata ai cittadini italiani ultrasettantenni

Maeci

Dal 17 marzo 2023 è attiva una linea esclusivamente dedicata ai connazionali over 70.

Coloro che risultano regolarmente iscritti all"AIRE di San Paolo e che rientrano nella fascia di età indicata possono rivolgersi a questo numero

di telefono per eventuale assistenza nella prenotazione dei servizi e per informazioni sulle procedure da seguire per la corretta erogazione degli stessi.

Il numero è attivo dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00.

Numero dedicato: **(11) 963876362** (solo chiamate telefoniche normali, **NON** WhatsApp) **ATTENZIONE**: la linea **NON** è dedicata alle operazioni di accertamento di esistenza in vita ai fini pensionistici.



#### Reconhecimento da Cidadania

Se, após convocação, você entregou a documentação para o reconhecimento de sua cidadania, será comunicado - no prazo previsto em lei - acerca da conclusão do procedimento através de uma nova modalidade. Este Consulado, de fato, iniciou o envio da "comunicazione di riconoscimento di cittadinanza" de forma digital.

Os interessados receberão via PEC a comunicação acerca do êxito

de seu pedido.

A carta, assinada digitalmente pelo Cônsul Geral, reportará os dados de envio para registro da documentação do interessado, além de citar os direitos e deveres que passam a integrar a vida cívica destes novos cidadãos italianos.

Os dados de envio podem ser úteis caso, no futuro, os interessados desejem solicitar as transcrições das certidões diretamente aos seus Comunes (os consulados, de fato, não emitem transcrições).

Esta comunicação tem caráter informativo e os novos cidadãos italianos poderão verificar a composição de seus próprios núcleos familiares diretamente no portal FAST IT, através da "associazione" (sugerimos, neste sentido, atenta leitura da seção em nosso site).

Em prol de uma maior celeridade e do bom funcionamento do departamento de cidadania, que quotidianamente recebe centenas de milhares de e-mail, pedimos que não sejam enviadas dúvidas relacionadas ao conteúdo da comunicação ou, ainda, acerca de questões dispostas em nosso site.

Para o recebimento correto da comunicação é, por fim, de especial importância o correto preenchimento do e-mail PESSOAL do requerente no momento da entrega da documentação. Caso um familiar tenha recebido a comunicação e você não, não deixe de verificar a caixa de SPAM.

Tendo recebido a comunicação, não é necessário aguardar nenhum outro comunicado deste Consulado, devendo o interessado acessar diretamente nosso site para usufruir dos serviços consulares.

Para mais informações: www.conssanpaolo.esteri.it

# Para manter o próprio cadastro atualizado e cumprir os deveres enquanto cidadãos italianos é importante conhecer os conceitos por trás da estrutura consular.

Você sabe o que é AIRE, o que é FAST IT e qual o papel do seu Consulado e do seu Comune na sua vida civil enquanto italiano. O AIRE (Anagrafe degli italiani residenti all'estero / cadastro dos italianos residentes no exterior) é um banco de dados gerenciado por um determinado Comune italiano.

Todo cidadão italiano possui um Comune de referência, seja por ter residido na Itália (Comune di última residenza) seja o Comune do ascendente italiano (para o qual os documentos são enviados quando concluímos o reconhecimento da cidadania), seja por força de lei (por um período nos anos 90' o Comune de referência para os nascidos no exterior era Roma).

Este banco de dados engloba as informações do cidadão: endereço (que permite que o cidadão expresse direitos como o voto) e registro civil (casamento/filhos/divórcios/etc).

O italiano residente no Brasil conta com o Consulado como órgão competente pelo envio das solicitações de inscrição, alteração de endereço e registro de alterações de 'Stato Civile' aos competentes 'Comuni'.

A função do consulado é, então, receber e encaminhar no prazo estabelecido em lei a documentação para registro. É competência do Comune transcrever certidões e concluir a inscrição/atualização no A.I.R.E.

Mas então o que é o FAST IT? O Fast It é uma plataforma, usada em todo o mundo, que serve de interface entre o cidadão e o banco de dados do consulado ao qual a conta está atrelada.

Com ele vocês conseguem visualizar as informações que estão em nosso sistema e solicitar alterações (de endereço). Quando recebemos confirmação que o Comune concluiu a inscrição atualizamos nosso banco de dados e é possível visualizar tal mudança no portal FAST IT.

Assim, caso deseje confirmações de transcrição/inscrição no AIRE ou a emissão de 'estrattos' será necessário entrar em contato DIRETAMENTE com seu Comune.

Mais dúvidas? Acesse nosso site e veja nossos vídeos tutoriais: https://ww.conssanpaolo.esteri.it.



#### Saiba mais:

Insstagram.com/missaopazsp facebook.com/missaopazsaopaulo missaonspaz.org

A Missão Paz, entidade que acompanha os italianos em São Paulo desde os anos trinta, hoje acolhe refugiados e imigrantes de vários países.

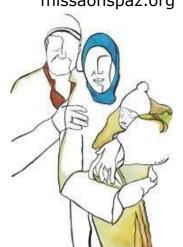
### FAÇA PARTE DESSA HISTÓRIA! COLABORE: Transferência bancária:

Banco Bradesco 237 Nome Fantasia: Casa do Migrante

Razão Social: Pia Sociedade dos Missionários de São Carlos

CNPJ: 62.806.682/0004-24

Agência: 131 - Conta corrente: 0235623-6





\*Lembrando que é necessário usar o Aplicativo do seu banco para ler o QR Code e fazer a doação por Pix

Chave Pix: CNPJ 62.806.682/0004-24

#### Festa de San Gennaro da Mooca ganha reconhecimento oficial de Nápoles.

#### **ByLuiz Antônio Cafiero**

A Mooca está em festa! A tradicional Festa de San Gennaro, que há décadas movimenta o bairro paulistano e reúne famílias ítalo-brasileiras em torno da fé, da cultura e da boa gastronomia, acaba de receber um reconhecimento inédito: o patrocínio moral da Prefeitura de Nápoles.

Em carta enviada ao pároco Wellington Laurindo dos Santos, responsável pela Paróquia San Gennaro, o prefeito de Nápoles, Gaetano Manfredi, oficializou o gesto simbólico: a cidade italiana abraça oficialmente a celebração que, a milhares de quilômetros de distância, mantém viva a devoção ao santo padroeiro napolitano.

O reconhecimento da Prefeitura de Nápoles é mais do que um gesto formal: é o reconhecimento de uma ponte cultural que conecta duas cidades marcadas pela presença italiana. Para a comunidade ítalo-brasileira, significa que a festa da Mooca não é apenas uma celebração local, mas parte de uma tradição universal.

Assim, quando as ruas da Mooca se iluminarem novamente em setembro de 2025, cada prato de macarronada servido, cada música entoada e cada vela acesa diante da imagem de San Gennaro terão também o sabor de uma bênção vinda diretamente de Nápoles.

https://jornalitalia.com/



#### Ballo in Maschera Veneziano della Federazione Veneta

No último dia 6 de setembro de 2025, a Federação Veneta do Estado de São Paulo organizou a sua anual festa de máscaras. Os presentes tiveram uma noite de muita alegria com o show espetacular da Banda Zingaro Trio, que toca desde sucessos de antigamente até os atuais.







O jantar elegante orquestrado pelo napolitano chef Luca Iadicicco ricamente organizado numa experiencia de sabores de alto nível, finalizando com o venetíssimo Tiramisù. Não faltaram Aperol Spritz, vinho e muito espumante.







A Presidente Sra. Bruna Spinelli recebeu os convidados, muitos amigos e membros de organizações de entidades italianas das mais importantes, como Circolo Emilia-Romagna di San Paolo, Società Italiana di Santos, Friuli Venezia Giulia di San Paolo, Lucani nel Mondo, Comites SP, entre membros de outras organizações como Conscre - Conselho parlamentar de Raizes Estrangeiras, Associação Interamericana de Imprensa e a Comunidade Armenia.







Camila Meneghello e Bruno Ghiotto saudaram a todos com os comprimentos da Federação Veneta, e aproveitaram para agradecer o apoiador de tantos anos, o Circolo Italiano di San Paolo que hospeda a festa anualmente, na presença da vice-presidente Luciana Laspro. "Esse é um evento familiar, uma noite de gala 'mascarada' única no ano onde a comunidade italiana se encontra para matar a saudade de sons típicos da Itália e do Veneto...das línguas regionais até o prato, do Quel Bel Mazzolin di Fiore até a La Bella Polenta", comenta o membro da Consulta Veneti nel Mondo Bruno Ghiotto.

Completando a 'squadra meravigliosa' dos organizadores da Festa também estiveram presentes Bruno Meneghello, Mirella Vecchiato, Camila e Mirte Milani, além de Renato e Suzi Laurini, Francesca Mattielo, Sandra Guardalben, Maria Rosa Guardalben, Maria Auxiliadora Vituli e Valeriano Vecchiato. Nos veremos no próximo ano... que será também imperdível.

(Texto Bruno Ghiotto, Fotos José Luiz Alieri e convidados)



## Clube de leitura "Italianas contemporâneas" (II edição)

- De Setembro a Dezembro 19h00 (Horário local)
- Com a mediação de Maria Carolina Casati

O objetivo deste clube de leitura é trazer autoras de diferentes faixas etárias, locais de nascimento e vivências para, por meio da análise e discussão de obras literárias produzidas por escritoras italianas

contemporâneas, entrar em contato com modos outros de ver o mundo e significar a experiência.

#### Quarta-feira, 15 de outubro

Café Tangerin, Emanuela Anechoum (ed. Biblioteca Azul)

### Quarta-feira, 12 de novembro

Leve como o ar, Ada d'Amamo (ed. Todavia)

#### Quarta-feira, 10 de dezembro

Fome azul, Viola di Grado (ed. Dublinense)

Horário: Das 19:00 às 21:00

No IICSP (Av. Higienópolis, 436)

Innscrição obrigatória para o ciclo de encontros através do e-mail

encruzilinhas@gmail.com

Evento gratuito\*



## Concorso biennale per la Premiazione della FEDELTÀ AL LAVORO e del PROGRESSO ECONOMICO – 5ª Edizione

La Camera di Commercio Treviso – Belluno Dolomiti premia il talento e la storia delle Imprese trevigiane e bellunesi, rivolto a imprese, lavoratori dipendenti, pensionati e altri soggetti per celebrare chi ha contribuito alla crescita del territorio.

La cerimonia di premiazione pubblica sarà un'occasione per lavoratori e imprenditori di ricevere, con le proprie famiglie, il giusto plauso e la riconoscenza delle Istituzioni.

Chi può partecipare?

- . Lavoratori dipendenti, pensionati e dirigenti
- . Imprese
- . Imprenditori e amministratori di società
- . Lavoratori all'estero e rimpatriati
- . Altri soggetti (scuole superiori, istituzioni formative accreditate dalla regione, esperti o docenti, studi di professionisti).

#### Presentazione domande entro il 30.09.2025!

Invia la tua candidatura o segnalazione tramite:

**PEC**: cciaa@pec.tb.camcom.it

**Raccomandata**: Camera di commercio di Treviso – Belluno Uff. Segreteria Generale, Piazza Borsa 3/b, 31100 Treviso

Per informazioni: Ufficio Segreteria Generale

Tel. 0422 595201 -232-231 / e-mail: segreteria.generale@tb.camcom.it



#### Língua | Curso "Alla scoperta della Letteratura Italiana"

De Setembro 27 2025 Para o Dezembro 13 2025

Local: online

• **A pagamento:** Sim

De Dante a Calvino, percorra com a professora Jessica Valeri de Souza os grandes autores e movimentos da literatura italiana — das origens

medievais até o Novecento.

Serão encontros online, totalmente em italiano, para estudantes e amantes da língua com boa compreensão oral. A cada aula, além de conhecer os contextos históricos e culturais, você poderá saborear trechos das obras mais significativas e perceber como a língua italiana se transformou ao longo dos séculos.

Uma oportunidade única de viver a Itália através de sua literatura.

#### Aulas online de 27 de setembro a 13 de dezembro

todo sábado, das 11h às 12h30 e 6ª feira, 4 aulas: das 17h30 às 19h

Para maiores informações, clica aqui.

Organizado por: Puntob

Em colaboração com: IICSP

C'è tempo fino a **martedì 4 novembre 2025** per partecipare alla quarta edizione del concorso letterario "**Raccontare l'emigrazione veneta**", organizzato dall'Associazione Bellunesi nel Mondo.

L'iniziativa è rivolta a racconti inediti e originali, reali o di fantasia, scritti in lingua italiana, con l'obiettivo di esplorare il tema dell'emigrazione veneta, sia storica che contemporanea. La partecipazione è gratuita e aperta a tutti coloro che abbiano compiuto almeno 16 anni. Ogni autore potrà presentare un solo racconto, la cui lunghezza dovrà essere compresa tra un minimo di 10.000 e un massimo di 25.000 battute, spazi inclusi. I testi dovranno essere inviati via e-mail all'indirizzo concorsoemigrazione@bellunesinelmondo.it entro la scadenza del 4 novembre 2025.

Una giuria qualificata selezionerà i dieci racconti finalisti, e i primi tre classificati riceveranno un premio in denaro: 500 euro per il primo classificato, 300 per il secondo e 200 per il terzo. Inoltre, i dieci racconti finalisti saranno pubblicati in una raccolta curata dall'Associazione Bellunesi nel Mondo, offrendo ai partecipanti un'importante vetrina per vedere il proprio lavoro stampato.

La cerimonia di premiazione si terrà sabato 20 dicembre 2025 a Belluno.

CLICCA QUI PER VISUALIZZARE IL REGOLAMENTO

### O Instituto Cultural Ítalo Brasileiro - ICIB oferece a seus Parceiros 25% de desconto Intensivo bimestral Aulas de segunda, quarta e sexta-feira



O presente desconto não é aplicado em aulas particulares ou em curso preparatório ao exame de certificação.

Para se obter o desconto de parceria, envie o comprovante de seu vínculo com a instituição parceira para o e-mail: cursos@icib.org.br ou cursos2@icib.org.br, assim enviaremos um código de desconto para o abatimento no valor de sua compra em nosso site.

**Cursos Online:** https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-online

**Cursos Presenciais:** https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-presenciais

#### Mais informações:

Secretaria de Cursos - WhatsApp (11) 9 8237-4238 (11) 9-8554-9081

Instituto Cultural ítalo Brasileiro https://icib.org.br

Rua Frei Caneca, 1071 Consolação - São Paulo



Corso online gratuito: Italiani in Brasile e Italiani del Brasile: emigranti, immigrati e italo discendenti, a cura del Prof. Emilio Franzina.Il progetto ha l'appoggio della Lei Rouanet e del Consolato d'Italia in Belo Horizonte e il Museo Virtuale dell'Immigrazione Italiana in Minas Gerais



#### **NOSSAS SEDES**

São Paulo: Alameda Santos, 1909 - cj. 32 — italsp@uil.org.br — 11 3081 0133

São Caetano do Sul: Rua Amazonas, 521 - cj. 25 — italabc@uil.org.br — 11 4224 5176

Fortaleza: Rua Vicente Linhares, 521 - cj. 1205 - italfortaleza@uil.org.br - 85 3181 6785

Belo Horizonte: Rua Guajajaras, 880 - cj. 406 - italbh@uil.org.br - 31 3657 0226

Salvador: Avenida Sete de Setembro, 1238 - Italsalvador@uil.org.br - 71 3035 4388

Curitiba: Rua Vicente Machado, 217 - cj. 71 - italcuritiba@uil.org.br - 41 3232 0344

Florianópolis: Praça XV de Novembro, 340 -- italflorianopolis@uil.org.br -- 48 3223 2352

Porto Alegre: italpoa@uil.org.br - 51 9 9943 2115



#### Ciao futuro poliglota!

Se você quer aprender um idioma de forma única e flexível, venha para o INAS! Confira as vantagens de estudar conosco e faça parte da nossa Associação de Italiano no Brasil.

# CURSO REGULAR DE ITALIANO - DO NÍVEL INICIANTE AO AVANÇADO (PRESENCIAL OU ON-LINE):

. Início: a partir de 04/08 Término previsto: 11/12

. Duração da aula: 1 hora e 50 minutos

. Total: 40 horas

Isso tudo por apenas R\$ 25 por hora de aula.

Lembre-se, aulas particulares com falantes nativos custam no mínimo R\$ 150 por hora!

#### Turmas disponíveis para iniciantes:

- Segunda, das 19:10h às 21:00h (on-line)
- Quinta, das 16:00h às 17:50h (presencial)

Pronto para começar essa aventura linguística? Então, não perca tempo!

#### Faça sua inscrição preenchendo o formulário através do link:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScP9uAXo2-

DXJ\_pamejArAh4uPsgkC2B5JWdDGe26L8cfqF8A/viewform?usp=sharing&ouid=11172403 6571207406159

Estamos à sua disposição para esclarecer qualquer dúvida:

PATRONATO INAS-CISL/SÃO PAULO

R. Capitão Cavalcanti, 142 - Vila Mariana



#### **COMUNICADO PATRONATO ACLI**

O Patronato ACLI informa que retornou o atendimento presencial nos endereços e horários que seguem abaixo:

**Patronato ACLI São Paulo:** Av. Ipiranga, 318 - 13º nadar - Bloco A - Praça da República - São Paulo - Cep: 01046-927

Tel. (11) 3214-0041 - WhatsApp (11) 99552-5868 - E-mail: sanpaolo@patronato.acli.it

#### Patronato ACLI Campinas:

Rua Proença, 1034 - Bairro Bosque - Campinas - São Paulo - Cep: 13026-121

Tel.: (19) 3255-7392 - WhatsApp (19)99894-1490 - E-mail: campinas@patronato.acli.it

#### Patronato ACLI Santos:

Rua Silva Jardim, 166 - sala 812 - Vila Matias - Santos - São Paulo - Cep: 11015-020 WhatsApp (11) 94235-9494 - E-mail: santos@patronato.acli.it

Os interessados em agendar um horário podem fazê-lo pelos telefones ou e-mails.

Sigam nossas redes sociais no Facebook, para acompanhar as informações online e ficar sabendo de nossas iniciativas: **@PatronatoACLIBrasile e @associacaoacli**Um caminho mais rápido e prático para entrar em contato conosco



#### **COMUNICADO PATRONATO ENASCO**

Prezados senhores,

O Patronato 50&Più Enasco atende de segunda à sexta das 8:00h às 14:00h, por favor agendem seus horários pelos telefones (11) 3231-2351

e (11) 3259-1806.

Ficamos à disposição também no e-mail patronatoenasco@bol.com.br

Nosso endereço é: Av. São Luis, 50 – 20º andar – conj. 202 A– Ed. Italia - São Paulo/SP – CEP 01046-900.

Nos sigam nas redes sociais do Instagram e Facebook @luciana.laspro

Equipe Enasco: Antonio Laspro, Luciana Laspro, Adriana Truvidis e Andrea D'Antoni



#### **COMUNICADO PATRONATO EPASA-ITACO**

O Patronato EPASA-ITACO atende de Segunda a Quinta no horário das 8:00 às 14:00h - Presencial c/ HORA MARCADA.

Atendemos também por Telefone Fixo, E-mail e WhatsApp.

Nosso endereço: Av. São Luiz, 50 - Ed. Itália - 3º andar - Conj. 32B - São Paulo/SP

Telefone Fixo: (11) 3256-2455 - WhatsApp: (11) 97429-6200 (somente mensagens)

E-mail: epasabrasil@yahoo.com.br - Site: patronatoepasa.com.br



#### **COMUNICADO PATRONATO INAS**

Informamos que o Patronato INAS já retomou o atendimento presencial. Estamos atendendo por agendamento de segunda a quinta feira das 8:30 às 14:30hs.

Canais de atendimento: Telefone (11) 55792358 / E-mail saopaulo@inas.it

Informações sobre cursos de italiano: cursos@inas.it

Nosso endereço: Rua Capitão Cavalcanti, 142 - Metrô Vila Mariana, Cep: 04017-000 - São

Paulo/SP

#### **COMUNICADO PATRONATO INPAL**



Prezados Senhores,

O Patronato INPAL atende de segunda à sexta das 8.30 às 12:30 e das 13.30 às 16:00.

Por favor solicitamos agendarem seus horários pelo telefone (11) 3263-0944, pelo e-mail sanpaolo.br@patronatoinpal.it ou pelo WhatsApp 11 981628648.

Nosso endereço:

Av. Paulista, 2001 – 6º andar, Conj. 608/609, CEP 01311-931, São Paulo/SP (metrô Consolação - ao lado do Consulado Italiano).

Nos sigam também no Facebook https://facebook.com/Inpalpatronatobrasile

Responsável: Maurizio Matrone

Outras informações poderão ser encontradas no site do Comites São Paulo:

Facebook: www.facebook.com/comitessaopaulo

**Twitter:** twitter.com/ComitesSP

**Instagram:** instagram.com/comites.sp/

ou nos links das páginas oficiais da Comissão Jovem do Comites de SP:

Facebook: www.facebook.com/ComissaoJovemComitesSP

**Twitter:** twitter.com/jovenscomitessp

**Youtube:** www.youtube.com/commgiovanicomitessp

Av. São Luis, 50 - 3º andar, conj. 32-A — São Paulo - SP - CEP 01046-000 — Fone (11) 3287.3517 comites.sp@comites.org.br / www.comites.org.br